

Carestino

Manual de usuario

ASIENTO DE SEGURIDAD

YB108B



HAMBURGO

Importante



Lea este manual de usuario antes de utilizar el producto.

- **Mantenga el manual guardado para futuras consultas,** el mismo contiene información importante.
- **Si no está seguro de algún punto de la guía,** comuníquese con nuestra oficina en su país.

Índice

- 01  **Seguridad**
PAG 07
- 02  **Preguntas frecuentes**
PAG 08
- 03  **Homologación**
PAG 09
- 04  **Ajustes**
PAG 10
- 05  **Instalación en automóvil**
PAG 12
- 06  **Medidas**
PAG 17
- 07  **Cuidado**
PAG 18
- 08  **Garantía**
PAG 19

Gracias por elegirnos

y confiar en nosotros.

El asiento de seguridad está diseñado ergonómicamente con laterales acolchonados y almohadón lumbar para brindar máxima comodidad al bebé. Gira 360°, lo que facilita su uso. Cuenta con anclaje ISOFIX, guías señalizadas y enganche TOP TETHER.

La seguridad de los asientos de seguridad fueron probadas y están homologados y certificados de acuerdo a los requisitos de la Norma Europea de Equipos de Seguridad para Niños (R129-03) para su uso principalmente en las plazas de asiento compatibles con i-Size.

El sistema de retención infantil tipo combinado es apto desde una altura de 40 hasta 150 cm.

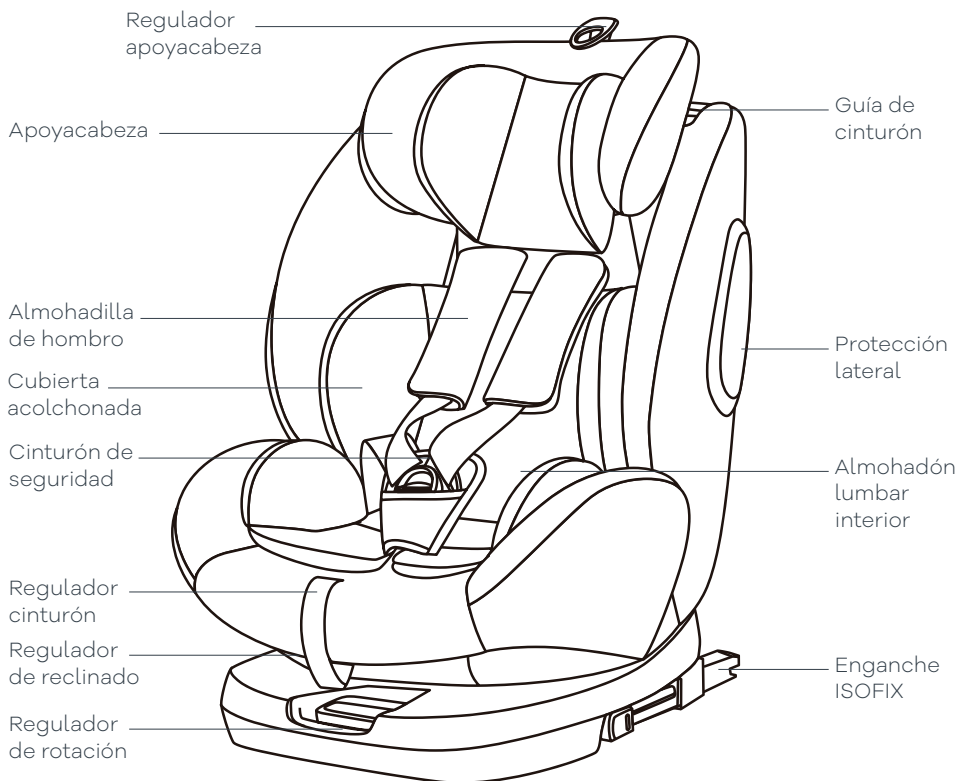
Evite realizar cualquier cambio en el asiento de seguridad, ya que comprometería la eficiencia y seguridad de la misma. Para asegurar su óptimo funcionamiento, por favor tómese el tiempo de leer éste manual y siga las instrucciones atentamente. Ante cualquier duda sobre el uso adecuado del asiento de seguridad, comuníquese con nuestro canal de atención: **info@carestino.com**

El asiento de seguridad hará que los viajes sean más prácticos, cómodos y seguros.

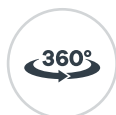
**Lo más lindo de tu bebé,
es verlo sonreír.**

ASIENTO DE SEGURIDAD

Viajes más seguros



Modelo
i-Size



Sistema
de giro



ISOFIX



Sistemas
de fijación



TOP
TETHER



Soporta
hasta



Lea las siguientes indicaciones de seguridad:



El asiento de seguridad es un producto de seguridad y sólo es seguro cuando se lo instale y utilice de manera acorde a las especificaciones del manual de usuario.



Nunca deje al niño en el asiento de seguridad sin la debida supervisión de un adulto.



Instale el asiento de seguridad sólo en asientos traseros y orientados hacia adelante (marcha del automóvil) equipados con sistemas de anclaje ISOFIX y cinturón de seguridad de 3 puntos.



El asiento de seguridad está homologado bajo normas de seguridad europeas (ECE R129/03) y es adecuado para alturas de 40 a 150 cm.



Ante sometimiento a tensiones violentas en un accidente, suspenda su uso.



Evite utilizar asientos de seguridad de segunda mano. La seguridad de su bebé es importante.



Siempre utilice el cinturón de seguridad mientras el niño se encuentra en el sistema de retención.



Las partes móviles del asiento de seguridad NO deben ser lubricadas de ninguna manera.



Las almohadillas de los cinturones son importantes para garantizar la seguridad del niño. Utilícelo en todo momento.



No utilice accesorios adicionales, como almohadas u otros elementos en el asiento, al menos que el fabricante lo recomiende. No realice ninguna alteración en el producto, ya que podría afectar la seguridad del asiento.



La exposición constante al sol, o altas temperaturas puede reducir la vida útil del producto, por favor resguárdela. En climas calurosos, las partes plásticas y metal estarán calientes. Cubra el asiento cuando el automóvil se encuentre estacionado bajo el sol, ya que puede comprometer la resistencia de la misma.



Utilice el asiento de seguridad en todo momento, hasta en viajes cortos ya que es cuando ocurren la mayoría de los accidentes.



Tome un descanso breve en viajes de muchas horas para que su hijo pueda relajarse.



Revise regularmente todos los dispositivos de bloqueo antes de su uso para asegurar un correcto funcionamiento.



Evite que los elementos rígidos y partes plásticas del asiento de seguridad queden atrapadas por un asiento móvil o las puertas del vehículo.



¿Cómo limpio el tapizado?

Recomendamos realizar una limpieza frecuente con un paño húmedo, cepillo suave y jabón neutro. También se puede utilizar espuma limpia tapizados ya que su componente no es abrasivo.



¿Hasta que altura y edad puedo utilizar el asiento de seguridad?

El asiento de seguridad está homologado para niños con un altura de 40 - 150 cm y hasta un peso de 36 kg. Siga el modo de instalación en cada caso.



¿Cuál es la posición más segura para instalar el asiento de seguridad?

El asiento central trasero es la posición más segura. El motivo principal es su separación de las puertas laterales del automóvil, lo cual brinda una mayor protección ante cualquier tipo de impacto. Hay que tener en cuenta que esta es la mejor posición siempre y cuando las características del auto se lo permita, debe asegurarse que cuenta con cinturón de seguridad de 3 puntos. La segunda plaza más segura es el asiento trasero detrás del acompañante.



Si no tengo sistema de anclaje ISOFIX, ¿puedo utilizarla igual?

El asiento de seguridad esta homologado para ser utilizado con cinturón de seguridad de 3 puntos y/o sistema de anclaje ISOFIX sólo para una altura de 100 a 150 cm con instalación hacia la marcha del auto.



¿El sistema de seguridad tiene una fecha de vencimiento?

Si, los asientos de seguridad se vencen a los 8 años de fabricación.

La exposición constante al sol, o altas temperaturas puede reducir la vida útil del producto, por favor resguárdela. En la página 9 encontrará un instructivo de dónde y cómo leer la fecha de fabricación. Ante cualquier duda no dude en consultarnos.



Nuestros asientos de seguridad están homologados bajo normas europeas

Carestino

i-Size universal ISOFIX

40cm-105cm/≤ 18kg

i-Size Booster seat

100cm-150cm



0415297

UN Regulation

No.129/03

1

2

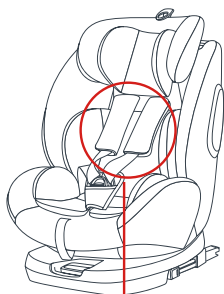
3

4

5

- 1 Tipo de vehículos** para los que está aprobado el asiento de seguridad (Universal o Semi-Universal)
- 2 Altura** para los que está homologado el asiento de seguridad.
- 3 País Europeo de homologación** (E1=Alemania, etc)
- 4 Número de aprobación.** Los dos primeros números muestran la versión ECE sobre la cuál está aprobado el asiento de seguridad (04)
- 5 Tipo de homologación** por la cuál fue aprobado el asiento de seguridad.

IMPORTANTE



Material reciclable

Día

Mes

Año

Todos los asientos de seguridad tienen un período de vida de 8 años desde su fabricación. Es importante que sepa donde se ubica la fecha de fabricación y como comprenderla.

Busque la fecha impresa en el plástico del interior del respaldo. Cada círculo corresponde a una fecha, en el **ejemplo de la izquierda, puede leerse la fecha de fabricación: 31 / 01 / 2027**



IMPORTANTE



Normativa i-Size

La silla de seguridad está homologada bajo la normativa europea **i-Size (R129)** que mejora la seguridad en los sistemas de retención infantil. **Clasifica los asientos de seguridad según la altura del niño y no por su peso.**

- El asiento de seguridad posee cinturón de seguridad conveniente para niños con un altura entre **40 a 150 cm**.

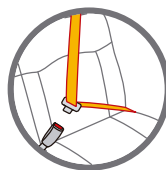
Medida	Método instalación	Método instalación
40-105 cm < 18kg	ISOFIX + Top tether	 Sentido a contramarcha
76-105 cm < 18kg	ISOFIX + Top tether	 Sentido a marcha
100-150 cm	ISOFIX + Cinturón de seguridad	
	Cinturón de seguridad	

ADVERTENCIA



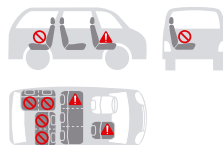
No utilizar en asientos con cinturón de seguridad de 2 PUNTOS.

El asiento de seguridad está diseñado para su uso en vehículos equipados con cinturón de seguridad de 3 puntos, aprobados por el Reglamento N° 16 ECE u otras normas equivalentes.



No instale el asiento de seguridad en asientos delanteros.

Siga la imagen guía para entender las prohibiciones de instalación del asiento de seguridad dentro de un vehículo.





IMPORTANTE

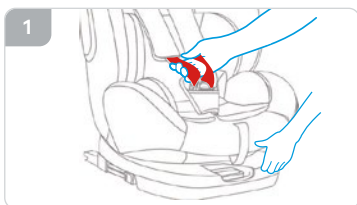


Para saber cuál es la forma adecuada de colocar el cinturón a la altura de los hombros, siempre debe asegurarse que **la correa ajuste de manera segura por encima del hombro del niño.**

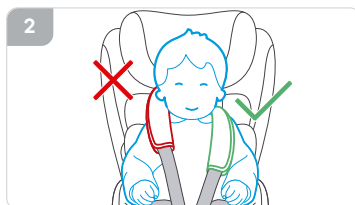
Asegúrese también que los cinturones estén correctamente asegurados y ajustados sobre los hombros, y que **las correas que fijan el asiento de retención al vehículo y al niño a su asiento estén tensas, ajustadas a su cuerpo y no torcidas.**

Ajuste del cinturón de seguridad

Paso 1: Afloje las correas del arnés presionando el botón central de liberación y tirando de las correas del arnés lo más que pueda. **No tire de los pads de hombros del cinturón (fig.1).**

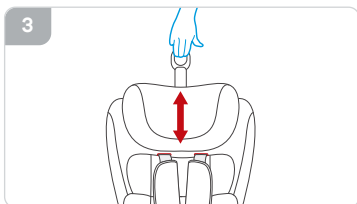


Paso 2: Asegúrese que los pads de hombros del cinturón de seguridad del asiento de seguridad encajen de manera adecuada sobre los hombros del niño **(fig.2).**

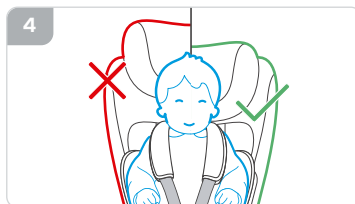


Altura del apoyacabeza

Paso 3: Ajuste la altura del apoyacabeza tirando del regulador para adecuarlo a los hombros del niño **(fig.3).**



Paso 4: Es importante asegurarse que el respaldo del apoyacabeza esté ajustado correctamente sobre la altura de la cabeza del niño **(fig.4).**



La altura del apoyacabeza se ajusta en **5 alturas para alturas de 40-105 cm** y **3 niveles más para alturas de 100-150 cm**, tras retirar pads y arneses.

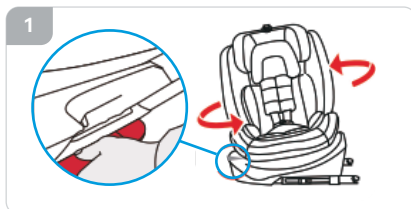


Instalación altura de 40 a 105 cm

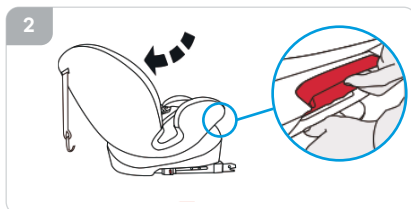


La instalación se hace con ISOFIX + Top Tether + cinturón 5 puntos del asiento de seguridad.

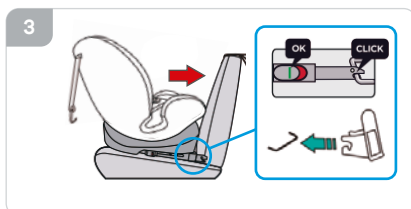
Paso 1: Gire el asiento utilizando la manija giratoria. Ajustelo hasta alcanzar la posición 5, correspondiente a la instalación orientada hacia atrás (fig.1).



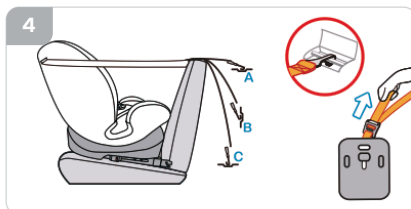
Paso 2: Para la instalación a contramarcha, incline el asiento presionando la manija de reclinado, ubicada en la parte frontal del asiento, y ajústelo entre las posiciones 1 a 4 (fig.2).



Paso 3: Deslice las guías del sistema ISOFIX y conecte firmemente ambos enganches en los puntos de anclaje del vehículo hasta escuchar un CLIC. Asegúrese de que el indicador pase de rojo a verde en ambos lados (fig.3).



Paso 4: Tire del Top Tether y presione el botón de liberación para extender la correa hasta alcanzar uno de los 3 anclajes para engancharlo. Cuando esté correctamente tensado, el indicador cambiará de rojo a verde (fig.4).



Si el top tether está bien ajustado, aparecerá una marca verde en el extremo opuesto del botón de liberación de la correa. Verifique que esté visible.



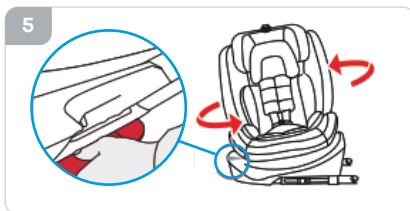


Instalación altura de 76 a 105 cm

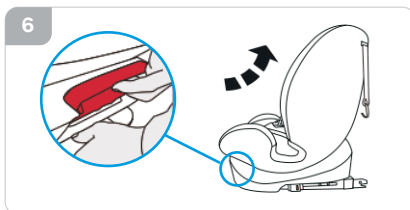


La instalación se hace con ISOFIX + Top Tether + cinturón 5 puntos del asiento de seguridad.

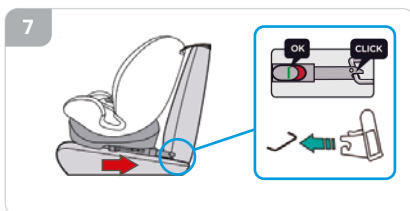
Paso 1: Gire el asiento utilizando la manija giratoria hasta dejarlo mirando hacia la marcha del automóvil (**fig.5**).



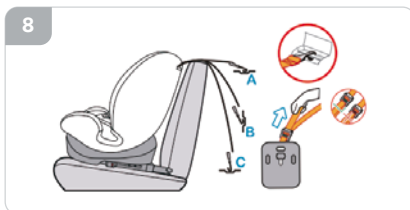
Paso 2: Para la instalación a marcha, incline el asiento presionando la manija de reclinado, ubicada en la parte frontal del asiento, y ajústelo en la posición 5 (**fig.6**).



Paso 3: Deslice las guías del sistema ISOFIX y conecte firmemente ambos enganches en los puntos de anclaje del vehículo hasta escuchar un CLIC. Asegúrese de que el indicador pase de rojo a verde en ambos lados (**fig.7**).



Paso 4: Tire del Top Tether y presione el botón de liberación para extender la correa hasta alcanzar uno de los 3 anclajes para engancharlo. Cuando esté correctamente tensado, el indicador cambiará de rojo a verde (**fig.8**).



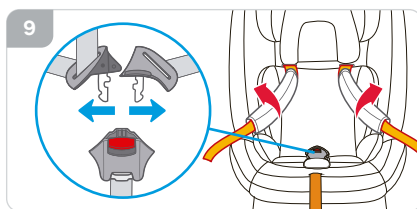
El asiento de seguridad debe ser instalado a marcha del vehículo cuando la altura del niño sea entre 76 a 150 cm. Revise atentamente el modo de instalación según la altura.





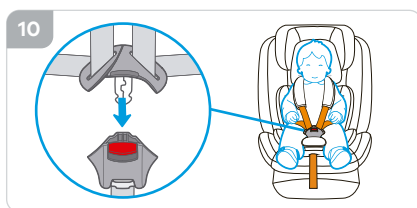
Cinturón de seguridad

Paso 1: Presione el botón rojo de la hebilla central del cinturón de seguridad del asiento infantil para liberar las correas y separe los arneses hacia los costados (**fig.9**).



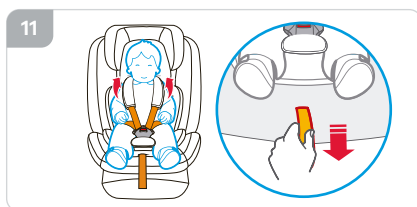
Paso 2: Siente al bebé en el asiento de seguridad.

Paso 3: Cierre el cinturón sobre los hombros, juntándolos en la hebilla central (**fig.10**).



Paso 4: Las almohadillas de los hombros deben quedar a la altura y sobre los hombros del bebé, nunca más arriba.

Paso 5: Ajuste el cinturón tirando de la correa central para presionar el mismo sobre el cuerpo del niño (**fig.11**).



Paso 6: Debe ser un ajuste fuerte pero cómodo. Como referencia, coloque dos dedos por debajo del cinturón y ajuste la correa.

IMPORTANTE



Verifique que el asiento de seguridad quede bien instalado:

- Solo debe asegurarse con ISOFIX + TOP TETHER.
- El ajuste del cinturón debe ajustar el cuerpo del niño pero debe ser cómodo. Ajústelo lo suficiente para que la pelvis esté firmemente sujeta.
- Garantice también la comodidad del niño. Cuando coloque al niño en el asiento de retención, es importante que esté liviano de ropa. Evite hacerlo con vestimentas abultadas ya que puede interferir con el correcto ajuste de los arneses.

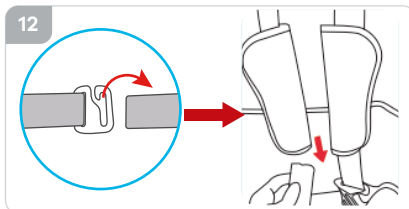


Instalación altura de 100 a 150 cm

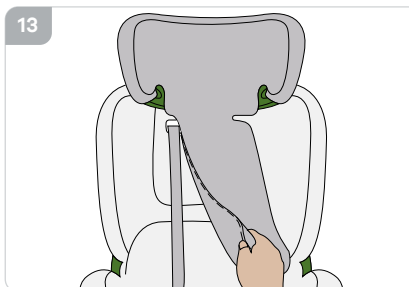


La instalación se hace con ISOFIX + cinturón del automóvil (sin el arnés del asiento de seguridad).

Paso 1: Antes de la instalación del asiento, desabroche el cinturón de seguridad y libere la hebilla de metal por detrás del respaldo para liberar los pads de hombro (**fig.12**).

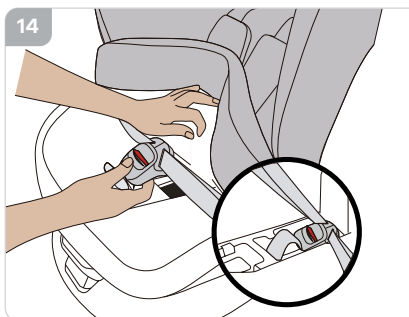


Paso 2: Retire los pads de hombro y el pad del cinturón central y guardelos.



Paso 3: Abra la funda de tela del interior del respaldo y guarde las correas de los hombros a ambos lados del asiento (**fig.13**).

Paso 4: Ajuste correctamente la correa del arnés y cierre nuevamente la funda con los botones.



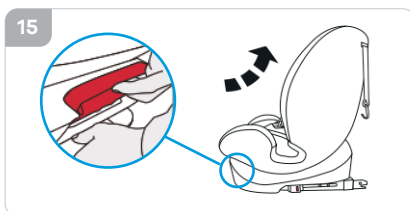
Paso 5: Levante la funda de tela del asiento y coloque la hebilla central del cinturón en el compartimento de almacenamiento. Vuelva a ajustar la funda correctamente (**fig.14**).



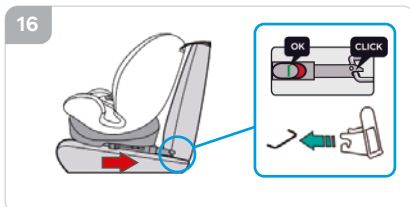
➤ Siempre compruebe que las correas de los cinturones de seguridad no estén torcidos y que se hayan insertado correctamente en las ranuras del cinturón del tapizado.



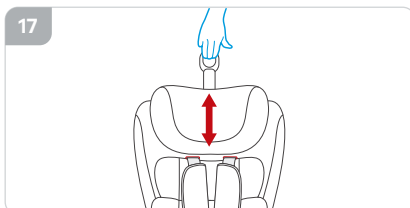
Paso 6: Para la instalación a marcha, incline el asiento presionando la manija de reclinado, ubicada en la parte frontal del asiento, y ajústelo en la posición 5 (fig.15).



Paso 7: Deslice las guías del sistema ISOFIX y conecte firmemente ambos enganches en los puntos de anclaje del vehículo hasta escuchar un CLIC. Asegúrese de que el indicador pase de rojo a verde en ambos lados (fig.16).



Paso 8: Ajuste la altura del apoyacabeza, presionando el botón de ajuste y sienta al niño en el asiento de seguridad (fig.17).

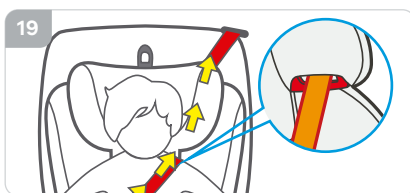


Es importante asegurarse que el respaldo del apoyacabeza esté ajustado correctamente sobre la altura de la cabeza del niño

Paso 9: Extienda el cinturón del automóvil y pase el cinturón pectoral por el lateral del cabezal y el cinturón abdominal por las guías laterales, y finalice abrochando la hebilla del cinturón (fig.18).



Paso 10: Pase el cinturón pectoral por la ranura del cabezal y ajuste el sobrante del cinturón (fig.19).



Compruebe la instalación con la mano no hábil.

IMPORTANTE



Verifique que el asiento de seguridad quede bien instalado:

- Solo debe asegurarse con un cinturón de 3 puntos.
- El cinturón no debe estar torcido ni doblado.
- El cinturón del automóvil debe quedar tenso.



Especificaciones técnicas

Homologado: R129 i-Size

Encastre: ISOFIX + TOP TETHER / CINTURÓN 3 PUNTOS

Peso: 11 kg

Soporta: Hasta 36 kg



CUIDADOS

- › El asiento de seguridad requiere mantenimiento regular por parte del usuario para asegurar una vida útil y prolongada.
- › Compruebe regularmente que los elementos de conexión, sistemas de correas y cinturón de seguridad funcionen correctamente.
- › Nunca fuerce los mecanismos de las piezas móviles.
Si no está seguro de qué hacer, consulte las instrucciones.
- › No exponga el producto de manera excesiva y prolongada a la luz solar y / o la lluvia.
- › Mantenga el producto guardado en un lugar limpio y seco.
- › El asiento de seguridad debe ser examinado luego de un período prolongado de no uso.
- › Ante sometimiento a tensiones violentas en un accidente, suspenda su uso.

MANTENIMIENTO

- › Limpie las piezas de plástico y metal con un paño húmedo o un detergente ligero. No utilice limpiadores abrasivos a base de amoníaco, blanqueadores o tipo gasolina.
- › Controle las etiquetas de designación textil en cada caso.

IMPORTANTE

Para mantener el asiento de seguridad en buenas condiciones y prolongar su uso, recomendamos mantener una limpieza regular.

Limpier las manchas con un paño húmedo. Preferentemente lavar en seco de ser posible.



Lavado a mano.



No utilizar cloro.



Lavar en seco, no utilizar productos que contenga tricloroetileno.



No secar en secadora.



No planchar.



No lavar en lavarropas.



Todos los productos Carestino poseen **GARANTÍA DE 1 AÑO.**

- › Cuenta con garantía ante fallas de producto, defectos de materiales o mano de obra.

No entrarán dentro de la garantía los daños ocasionados por:

- › El desgaste natural del producto (cremalleras, velcro, etc.).
- › Los productos que presenten problemas por el mal uso.
- › Daños resultantes por un almacenamiento inadecuado, como al aire libre o ambientes húmedos.
- › Defectos resultantes del uso incorrecto del producto, incluyendo cuidado inadecuado con las instrucciones del producto.
- › Defectos resultantes de reparación o alteración del producto (excepto si las mismas fueron realizadas por Carestino)
- › Ante cualquier duda sobre el uso adecuado del asiento de seguridad, visite nuestra web para más información.



Recordá que todos nuestros productos cuentan con repuestos totalmente originales y podés conseguirlos en nuestras tiendas o consultando a nuestros asesores.

Carestino